



CE

CRP-CAL

CRP Calibrator / PCR Calibrador

Turbidimetry / Turbidimetria

Quantitative determination of C-Reactive Protein (CRP)
IVD
Store at 2 - 8°C.

PRODUCT CHARACTERISTICS

The calibrator is a lyophilised serum from human origin containing a CRP concentration suitable to calibrate CRP determinations by turbidimetry method.

REAGENTS

CRP-CAL	Calibrator. Human serum. CRP concentration is stated on the vial label.
---------	----------------------------------------------------------------------------

PRECAUTIONS

Components from human origin have been tested and found negative for the presence of HBsAg, HCV and antibody to HIV (1/2). However handle cautiously as potentially infectious.

CALIBRATION

The concentration value of the Calibrator has been standardized against the Reference Material ERM-DA 474/IFCC

PREPARATION

Reconstitute (→) with 1.0 mL of distilled water. Mix thoroughly, avoiding foam forming. Bring to room temperature for about 10 minutes before use.

STORAGE AND STABILITY

The calibrator is stable until the expiration date on the label when stored tightly closed at 2-8°C and contaminations are prevented during their use. Do not use reagents over the expiration date.

After reconstitution, stable for 1 month at 2-8°C or 3 months at -20°C.

PROCEDURE

To be used in turbidimetric assays.

PACKAGING

Ref: 1107002 Cont. 1 x 1 mL

Determinación cuantitativa de Proteína C-Reactiva (PCR)
IVD
Conservar a 2 - 8°C

CARACTERISTICAS DEL PRODUCTO

El calibrador es un suero liofilizado de origen humano que contiene una concentración de PCR adecuada para la calibración de determinaciones de PCR por método turbidimétrico.

REACTIVOS

PCR - CAL	Calibrator. Suero humano. La concentración de PCR viene indicada en la etiqueta del vial.
-----------	----------------------------------------------------------------------------------------------

PRECAUCIONES

Todos los componentes de origen humano han resultado ser negativos para el antígeno HBs, HCV y para el anti-HIV (1/2). Sin embargo, deben tratarse con precaución como potencialmente infecciosos.

CALIBRACION

El valor de concentración del calibrador está estandarizado frente al Reference Material ERM-DA 474/IFCC

PREPARACION

Reconstituir (→) el liofilizado con 1,0 mL de agua destilada. Disolver mediante agitación suave. Evitar la formación de espuma. Reposar a temperatura ambiente durante 10 minutos antes de usarlo.

CONSERVACION Y ESTABILIDAD

El calibrador es estable hasta la fecha de caducidad indicada en el envase cuando se mantiene el vial bien cerrado a 2-8°C, y se evita la contaminación durante su uso. No utilizar reactivos que hayan sobrepasado la fecha de caducidad.

Después de la reconstitución del vial, es estable 1 mes a 2-8°C o 3 meses a -20°C.

PROCEDIMIENTO

Se utiliza en ensayos turbidimétricos.

PRESENTACION

Ref: 1107002 Cont. 1 x 1 mL



CE

CRP-CAL

CRP Calibrator / PCR Calibrador

Turbidimetry / Turbidimetria

Quantitative determination of C-Reactive Protein (CRP)
IVD
Store at 2 - 8°C.

PRODUCT CHARACTERISTICS

The calibrator is a lyophilised serum from human origin containing a CRP concentration suitable to calibrate CRP determinations by turbidimetry method.

REAGENTS

CRP- CAL	Calibrator. Human serum. CRP concentration is stated on the vial label.
----------	----------------------------------------------------------------------------

PRECAUTIONS

Components from human origin have been tested and found negative for the presence of HBsAg, HCV and antibody to HIV (1/2). However handle cautiously as potentially infectious.

CALIBRATION

The concentration value of the Calibrator has been standardized against the Reference Material ERM-DA 474/IFCC

PREPARATION

Reconstitute (→) with 1.0 mL of distilled water. Mix thoroughly, avoiding foam forming. Bring to room temperature for about 10 minutes before use.

STORAGE AND STABILITY

The calibrator is stable until the expiration date on the label when stored tightly closed at 2-8°C and contaminations are prevented during their use. Do not use reagents over the expiration date.

After reconstitution, stable for 1 month at 2-8°C or 3 months at -20°C.

PROCEDURE

To be used in turbidimetric assays.

PACKAGING

Ref: 1107002 Cont. 1 x 1 mL

CARACTERISTICAS DEL PRODUCTO

El calibrador es un suero liofilizado de origen humano que contiene una concentración de PCR adecuada para la calibración de determinaciones de PCR por método turbidimétrico.

REACTIVOS

PCR - CAL	Calibrator. Suero humano. La concentración de PCR viene indicada en la etiqueta del vial.
-----------	----------------------------------------------------------------------------------------------

PRECAUCIONES

Todos los componentes de origen humano han resultado ser negativos para el antígeno HBs, HCV y para el anti-HIV (1/2). Sin embargo, deben tratarse con precaución como potencialmente infecciosos.

CALIBRACION

El valor de concentración del calibrador está estandarizado frente al Reference Material ERM-DA 474/IFCC

PREPARACION

Reconstituir (→) el liofilizado con 1,0 mL de agua destilada. Disolver mediante agitación suave. Evitar la formación de espuma. Reposar a temperatura ambiente durante 10 minutos antes de usarlo.

CONSERVACION Y ESTABILIDAD

El calibrador es estable hasta la fecha de caducidad indicada en el envase cuando se mantiene el vial bien cerrado a 2-8°C, y se evita la contaminación durante su uso. No utilizar reactivos que hayan sobrepasado la fecha de caducidad.

Después de la reconstitución del vial, es estable 1 mes a 2-8°C o 3 meses a -20°C.

PROCEDIMIENTO

Se utiliza en ensayos turbidimétricos.

PRESENTACION

Ref: 1107002 Cont. 1 x 1 mL





CE

CRP-CAL

PCR Calibrateur / Calibrador

Turbidimétrie /Turbidimetria

Détermination quantitative de protéine C réactive (PCR)
IVD
Conserver à 2 - 8 °C

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Le calibrateur est un sérum lyophilisé d'origine humaine, contenant une concentration de PCR appropriée pour l'étalonnage de déterminations de PCR par la méthode turbidimétrique.

RÉACTIFS

PCR - CAL	Calibrateur. Sérum humain. La concentration de PCR est indiquée sur l'étiquette du flacon.
-----------	-----------------------------------------------------------------------------------------------

PRÉCAUTIONS

Tous les composants d'origine humaine ont donné des résultats négatifs à l'antigène HBs, HCV et à l'anti-VIH (1/2). Ils doivent, néanmoins, être traités avec précaution comme potentiellement infectieux.

ÉTALONNAGE

La valeur de concentration du calibrateur est normalisée par rapport au matériau de référence ERM-DA 474/IFCC

PRÉPARATION

Reconstituer (→) le produit lyophilisé avec 1,0 ml d'eau distillée. Dissoudre en agitant doucement. Éviter la formation de mousse. Laisser reposer à température ambiante pendant 10 minutes avant de l'utiliser.

CONSERVATION ET STABILITÉ

Le calibrateur est stable jusqu'à la date d'expiration indiquée sur l'emballage, si le flacon est maintenu bien fermé à 2-8 °C et s'il n'est pas contaminé durant son utilisation. Ne pas utiliser de réactifs après leur date d'expiration.

Après reconstitution du flacon, ce dernier est stable pendant 1 mois à 2-8 °C ou 3 mois à -20 °C.

PROCÉDURE

Elle est utilisée lors d'essais de turbidimétrie.

PRÉSENTATION

Réf : 1107002 Cont. 1 x 1 mL

CE

CRP-CAL

PCR Calibrateur / Calibrador

Turbidimétrie /Turbidimetria

Determinação quantitativa de Proteína C-Reativa (PCR)
IVD
Conservar entre 2 - 8 °C

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

O calibrador é um soro lyophilizado de origem humana que contém uma concentração de PCR adequada para a calibração de determinações de PCR por método turbidimétrico.

REAGENTES

PCR - CAL	Calibrador. Soro humano. A concentração de PCR está indicada no rótulo do frasco para injetáveis.
-----------	------------------------------------------------------------------------------------------------------

PRÉCAUTIONS

Todos os componentes de origem humana foram negativos para o antigeno HBs, HCV e para o anti-HIV (1/2). Ils doivent, néanmoins, être traités avec précaution como potencialmente infectiosos.

PRECAUÇÕES

Todos os componentes de origem humana foram negativos para o antigeno HBs, HCV e para o anti-HIV (1/2). No entanto, devem manipular-se com precaução como potencialmente infectiosos.

CALIBRAÇÃO

O valor da concentração do calibrador está padronizado de acordo com o Reference Material ERM-DA 474/IFCC

PREPARAÇÃO

Reconstituir (→) o lyophilizado com 1,0 ml de água destilada. Dissolver por agitação suave. Evitar a formação de espuma. Deixar repousar à temperatura ambiente durante 10 minutos antes de utilizar.

CONSERVAÇÃO E ESTABILIDADE

O calibrador é estável até ao prazo de validade indicado na embalagem quando o frasco para injetáveis se mantém bem fechado a 2-8 °C e se evita a contaminação durante a sua utilização. Não utilizar reagentes que tenham excedido o prazo de validade.

Após a reconstituição do frasco para injetáveis, é estável durante 1 mês a 2-8 °C ou durante 3 meses a -20 °C.

PROCEDIMENTO

Utiliza-se em ensaios turbidimétricos.

APRESENTAÇÃO

Ref.: 1107002 Cont. 1 x 1 mL



CE

CRP-CAL

PCR Calibrateur / Calibrador

Turbidimétrie /Turbidimetria

Détermination quantitative de protéine C réactive (PCR)
IVD
Conserver à 2 - 8 °C

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Le calibrador est un soro lyophilisé d'origine humaine, contenant une concentration de PCR appropriée pour l'étalonnage de déterminations de PCR par la méthode turbidimétrique.

RÉACTIFS

PCR - CAL	Calibrador. Soro humano. La concentración de PCR est indicada sur l'étiquette du flacon.
-----------	---------------------------------------------------------------------------------------------

PRÉCAUTIONS

Tous les composants d'origine humaine ont donné des résultats négatifs à l'antigène HBs, HCV et à l'anti-VIH (1/2). Ils doivent, néanmoins, être traités avec précaution comme potentiellement infectieux.

ÉTALONNAGE

La valeur de concentration du calibrador est normalisée par rapport au matériau de référence ERM-DA 474/IFCC

PRÉPARATION

Reconstituer (→) le produit lyophilisé avec 1,0 ml d'eau distillée. Dissoudre en agitant doucement. Éviter la formation de mousse. Laisser reposer à température ambiante pendant 10 minutes avant de l'utiliser.

CONSERVATION ET STABILITÉ

Le calibrador est stable jusqu'à la date d'expiration indiquée sur l'emballage, si le flacon est maintenu bien fermé à 2-8 °C et s'il n'est pas contaminé durant son utilisation. Ne pas utiliser de réactifs après leur date d'expiration.

Après reconstitution du flacon, ce dernier est stable pendant 1 mois à 2-8 °C ou 3 mois à -20 °C.

PROCÉDURE

Elle est utilisée lors d'essais de turbidimétrie.

PRÉSENTATION

Réf : 1107002 Cont. 1 x 1 mL



SPINREACT,S.A./S.A.U. Ctra.Santa Coloma, 7 E-17176 SANT ESTEVE DE BAS (G) SPAIN
Tel. +34 972 69 08 00 Fax +34 972 69 00 99 e-mail: spinreact@spinreact.com



SPINREACT,S.A./S.A.U. Ctra.Santa Coloma, 7 E-17176 SANT ESTEVE DE BAS (G) SPAIN
Tel. +34 972 69 08 00 Fax +34 972 69 00 99 e-mail: spinreact@spinreact.com